



International Tribunal for the
Prosecution of Persons
Responsible for Serious Violations
of International Humanitarian Law
Committed in the Territory of the
former Yugoslavia since 1991

Case No.: IT-05-87-T
Date: 16 October 2007
Original: English

IN THE TRIAL CHAMBER

Before: Judge Iain Bonomy, Presiding
Judge Ali Nawaz Chowhan
Judge Tsvetana Kamenova
Judge Janet Nosworthy, Reserve Judge

Registrar: Mr. Hans Holthuis

Order of: 16 October 2007

PROSECUTOR

v.

**MILAN MILUTINOVIĆ
NIKOLA ŠAINOVIĆ
DRAGOLJUB OJDANIĆ
NEBOJŠA PAVKOVIĆ
VLADIMIR LAZAREVIĆ
SRETEN LUKIĆ**

PUBLIC

ORDER RE EXHIBIT 6D69

Office of the Prosecutor

Mr. Thomas Hannis
Mr. Chester Stamp

Counsel for the Accused

Mr. Eugene O'Sullivan and Mr. Slobodan Zečević for Mr. Milan Milutinović
Mr. Toma Fila and Mr. Vladimir Petrović for Mr. Nikola Šainović
Mr. Tomislav Višnjić and Mr. Norman Sepenuk for Mr. Dragoljub Ojdanić
Mr. John Ackerman and Mr. Aleksandar Aleksić for Mr. Nebojša Pavković
Mr. Mihajlo Bakrač and Mr. Đuro Čepić for Mr. Vladimir Lazarević
Mr. Branko Lukić and Mr. Dragan Ivetić for Mr. Sreten Lukić

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”) is seised of “Sreten Lukić’s Notice with Respect to Translations of Document Tendered Through the Witness Qamil Shabani and the Request for Admitting [*sic*] This into Evidence,” filed on 26 September 2007 (“Motion”), requesting the admission of exhibit 6D69 together with its translation, and hereby issues this order thereon.

1. On 1 September 2006, exhibit 6D69, namely “Criminal Brief,” was marked for identification in eCourt, pending translation.¹ In the Motion, the Lukić Defence informs the parties and the Chamber that it has provided the Registry with the official translation of exhibit 6D69. Further, the Defence requests that the exhibit and its translation be admitted into evidence. The Chamber notes that the exhibit and its translation are indeed available in eCourt.

2. The Prosecution did not respond to the Motion.

3. Accordingly, the Trial Chamber, pursuant to Rules 54 and 89 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal, hereby GRANTS the Motion and ORDERS that exhibit 6D69 and its translation shall be admitted into evidence.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Judge Iain Bony
Presiding

Dated this sixteenth day of October 2007
At The Hague
The Netherlands

[Seal of the Tribunal]

¹ T. 2747 (1 September 2006).